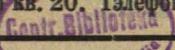


БЕЛАРУСКИ ДЗЕНЬ

тыднёвая часопісъ

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:

Wilno (Вільня), Шкля вул. 4, (альбо
Міцкевіча 15) кв. 20. Тэлефон № 1207



Падліоная цена:

На 1 месяц—1 зл., на 3 месяцы—3 зл.,
на паўгода — 5 зл. і на год — 9 зл.
Заграніцу ўдвай дарамэй.

Цена абвестак:

За цэлую апошнюю старонку—120 зл.,
за $\frac{1}{2}$ —65, за $\frac{1}{4}$ —35, за $\frac{1}{8}$ —20 зл.
За міліметравы радок перад тэкстам
25 гр., у тэксьце 30 гр. і за тэкстам 10 гр.

Аб Віленскай Беларускай Гімназії.

Апошнімі днямі віленская польская газеты выдрукавалі кароценькія запекі аб тым, што віводзін з настаўнікаў Віленскае Беларускае Гімназіі на будзець зацверджаны дыректарам гэтае гімназіі. Трэба думаць, што гэтая вестка паходзіць з крыніцаў, ад якіх залежыць лёс школаў, з Кураторыю і, значыцца, беларускае грамадзянства будзець пастаўлена перад фактам конфлікту паміж школьнімі ўладамі з аднаго боку і Т-вам Беларускае Школы з другога боку, коштам якога Гімназія ўвесь час утрымлівалася і якому падпрадкаўвалася.

А тымчасам падыходзіць верасень месяц. Пачнуць зъяджацца вучні, і што-ж яны знайдуць у Вільні? — Зачыненыя дзвіверы?

Да гэтага на можа дапусціць беларускае грамадзянства, якое якнайхутчай мусіць зацікавіцца лёсам Віленскае Беларускае Гімназіі — лепшае сяроднє беларускае школы.

У свой час, на старонках нашае газеты мы выказалі досыць выразна свой пагляд на тое, як мусіць быць вырашана беларуская школьная справа ў Польшчы і якою мусіць быць панашаму палітыка польскіх школьніх уладаў у гэтым пытанні. Мы сказали: Школа гэта на гандаль і концэсіі тэй ці іншай арганізацыі з выразным па-

літычным ухілам, реч нездаровая, реч шкодная. Справу школы мусіць узяць у свае рукі дзяржава. Беларуская школа як пачатковая, так і сяроднняя, мусіць быць дзяржаўнаю з поўнымі правамі, роўнымі з польскімі дзяржаўнымі школамі і гімназіямі... І калі-б гэтакаю была палітыка школьніх уладаў, мы на мелі-б таго прыкрага стану, які мае сягоныя, калі з-за школьнага пытання беларускае грамадзянства знаходзіцца ў вострай опозыцыі да польскіх урадаў.

Тлумачэнні некаторых чыноўнікаў, што беларускую сяроднюю школу трудна арганізаваць, бо няма кваліфікованых настаўнікаў, падручнікаў і г. д. — не вытрымліваюць крытыкі.

Бо, напрыклад, у Дзівінску ўжо пяць гадоў існуе вельмі добра пастаўленая беларуская дзяржаўная гімназія, абитурыенты якое вучанца ў... Віленскім Універсітэце. Дык ці не магла-б існаваць яшчэ лепшая, як у Дзівінску, гімназія ў Вільні? Знайшлася-б і інтэлігенцыя, і кваліфікованыя настаўнікі і падручнікі, абы была толькі добрая воля вырашыць гэтую справу. Нормальная, здаровая пастаноўка беларускае пачатковое і сяроднє асветы ў Польшчы мела-б вялізарнае значэнне на толькі культурнае, але і палітычнае, бо развеяла-б легенду, так можна закаранеўшую ў мазгох часткі грамадзянства, што ў Польшчы на можа развівацца і расці беларуская школа. Але,

апрача гэтага, ўпрадкаваньне сярэдняе беларускае асьветы мела-б яшчэ і другое значэньне: беларускай моладзі ня трэба было-б шукаць шчасльца і навукі за граніцай, і такім чынам пападаць пад уплыву варожых сілаў.

У чых інтарэсах ляжыць цягнуць і надалей ту ў школную школьнную палітыку „прыватнасці“ беларускіх школаў, школьнную палітыку, якая вялася да гэтага часу і якая аддавала беларускую школьнную справу ў рукі... чужацкіх агентур?

Съмеем тутака сказаць праўду. Ні польскае, ні беларускае грамадзянства не зацікаўлена ў тым, каб беларуская школа ў Польшчы была на ўтрыманьні маскоўскіх агентаў, якім і ходзіць перад усім сварыць беларусаў з палякамі і выхоўваць у гэтым кірунку маладое пакален'не.

Калі Кураторыюм варэшце апамятаўся і хоча нейкае рэарганізацыі і аздараўлення беларускае Гімназіі ў Вільні, то, думаецца нам, што гэтая рэарганізацыя ня будзець палягаць на тым, што гімназію зачыняць. Беларускае грамадзянства магло-б яшчэ прымірыцца з тым, што концэсія ня будзець дадзена асобам, якія знаходзяцца пад уплывам б. Грамады, але яно ніколі ня прымірыцца з тым, што Вільня ня будзець мець сярэдняе беларускае школы.

І вось мы кажам: Найлепшы выхад з падажэнья гэта заснаваньне Беларускае дзяржаўнае гімназіі ў Вільні, і калі на гэта Кураторыюм зга-

дзіцца ня можа, высоўваючы нейкія акадэмічныя закіды аб адсутнасці падручнікаў, настаўнікаў і г. д., часова, як на компроміс, беларускае грамадзянства магло-б згадзіцца на тое, каб Віленская Беларуская Гімназія адтрымала ўсе права і знаходзілася пад кіраўніцтвам асобаў, якія ня маюць нікае сувязі з тымі, якія існуюць, палітычнымі «крамкамі», альбо пад апекай культурных установаў, якія ня маюць нічога супольнага з рознымі ёрштатыямі.

Час ідзець. Школьны год пачынаецца заўтра. Пабачым, ці здолеець урэшце развязацца той вузел, які завязаны навакол беларускае школьнай справы рознымі напрыхільнымі беларусчыне сіламі?

ШТО РАБІЦЬ У ШКОЛЬНАЙ СПРАВЕ.

1. Міністэрства Асьветы выдала загад, што ў сёлетнім школьнім годзе ўводзіцца абавязковое вучэньне ў школах усіх дзяцей школьнага веку. Паводле гэнага загаду, бацькі яшчэ ў гэтым месцы (жніўні) павінны запісаць дзяцей у ўрадовую школу або наказаць свайму школьнаму інспектару, што будуць пасылаць іх у прыватную школу, або вучыць дома. Гэтакі ёсьць загад Міністэрства Асьветы.

Дык бацькі, каторыя падавалі дэкларацыі на ўрадовую беларускую школу, павінны цяпер падаць свайму школьнаму інспектару заяву (пабеларуску) гэтакага зъместу:

У школы, дзе вучыліся беларускія дзеці, навуку пабеларуску.

За такія імкненія расейскі ўрад садзіў у турмы і высылаў у Сібір. Якуб Колас, сілянскі народны наш пісцьнік, быў таксама пасаджаны за гэта на некалькі гадоў у турму разам з другімі беларускімі настаўнікамі.

Ці цяпер зъмянілася гэтая справа ў нас? Нажаль, мусім сказаць, што прасьледуе нас доля, і цяпер німа ў Заходній Беларусі для беларусаў школаў, у якіх вучылі-б пабеларуску. І хоць цароў німа даўно, аднак царская парадкі ў школьнім пытанні асталіся.

Тымчасам, навука даўно заб'ясціла, што толькі тая школа добрая, толькі тады дзіця можа лёгка і ахвотна навучыцца, зразумець усё, што чуе, калі ў школе вучыць яго ў той мове, на якой яно гаворыць дома з маткай, бацькай, на якой вырасла і ўзгадавалася. Пачатковая школа, да якой трапляюць малыя дзеці, сямілеткі, паводле галоўнага закону педагогікі (навукі аб тым, як вучыць), павінна вясьціся ў матчынай мове (Muttersprache).

Аб патрабе грамадзкага уладаваньня.

III.

У аbstавінах сілянскага жыцця навука пачынаецца і канчаецца ў маладых гадох, а, паводле абавязуючага ў заходній Беларусі права аб агульным навучаньні, ад 7 да 14 гадоў.

Пачынаючы ад 7-га году, ўсе дзеці павінны вучыцца ў пачатковых школах, якія разьлічаны на 7 гадоў навучаньня.

Дасылчая навука—статыстыка сцьвардзіла вялікі процэнт няграматных у наших вёсках і мястэчках. Цяжка-ж, гэта лобра ведаюць сіляне, жыць не-граматнаму ў нашыя часы.

Значная большасць г. зв. граматных сілян умее толькі расціццацца, хоць па З гады некалі хадзілі да школаў, дзе пільна прыкладаліся да навукі. У Беларусі школы заўсёды былі ў чужой мове. За цароў, да вайны, вучылі парасейску, і царскі ўрад суроў караў тых вучыцялёў-беларусаў, якія хацелі ўвясці

Пану Школьнаму Інспэктару павету.

Пётры, сына Язэпавага Пракаповіча, што жыве (напісаць дзе жыве: вёску і воласьць).

З А Я В А.

Спаўняючы загад Міністэрства Асьветы, наказую, што буду пасылаць свае дзеци (напісаць імя і век) у беларускую ўрадовую школу ў (паказаць дзе), каторая ў нас згодна з языковым законам з дня 31.VII. 1924 г. і распараджэння Mіn. Рэл. Спраў і Публ. Асьветы ад 7.I. 1925 г. павінна быць адчынена, бо мы падалі на яе дэкларацыі.

Дзень напісанья.

Подпіс.

Кожны бацька ці маці піша асобную заяву, а ўсе заявы разам вяže да школьнага інспэктара паўнамочнік ад дадзенай мясцовасці (вёскі, засценку, мястэчка, ці некалькіх вёсак), або яны перасылаюцца таксама дзеля меншых коштам разам па пошце ўпісным (заказным) лістом.

2. Усе тыя, бацькі ці апякуны, што дэкларацыі на родную беларускую школу з розных прычынаў летась увосень і зіму да 31 сінегня не падавалі, павінны напісаць (пабеларуску) супольную ад усяе вёскі ці засценку і падаць заяву гэтакага зъместу:

Мы ніжэйпадпісаны жыхары (назваць вёску, або мястэчка) дамагаемся для сваіх дзеци беларуское ўрадовае школы (далей падпісацца ўсім бацьком і апякуном з азначэннем імён дзеци і их веку).

Так-жа маюць рабіць тыя беларусы, што жывуць у вялікіх местах.

Калі не згаджаюцца падпісацца пад такою заявай ўсе бацькі, дадзенай мясцовасці (вёскі і інш.), дык няхай падпішуцца тыя, што хочуць падпісацца.

3. Усе тыя бацькі ці апякуны, каторыя дэкларацыі на родную беларускую школу з розных прычынаў летась увосень і зіму да 31 сінегня

Расейскія школы ў Беларусі перад вайною былі добра пастаўлены, настаўнікі аднак на шмат чаго маглі навучыць дзеци беларускіх, бо навуку гэаю давалі дзецим у чужой для іх расейскай мове, якое дзіця ня чула дома і не магло ўсяго зразумець. Ад школы такой, пасля 3-х лет, аставалася адно — уменне распісацца дый толькі.

Свайго задання расейская школа ў Беларусі не выпаўняла. Народу не развівалася, не давала яму галоўных ведамасцяў аб прыродзе, географіі, гісторыі краю, дзеля таго толькі, што гэныя ведамасці падаваліся дзецим у чужой, незразумедай для іх мове.

Дзіця сапраўды развіваецца, збагачвае веду сваю, развівае съветапагляд толькі тады, калі чуе аб гэтым у роднай, матчынай мове. Мова, язык — прадукт народнае псыхікі, найлепш дапасаваны да ўкладу псыхолёгіі дзіцяці, якое не патрабуе ўдум-вакца, што значыць кожнае слова, а думае вобразамі, цэлымі разуменнямі.

Як мы ўжо гаварылі ў папярэдніх гутарках, мова ёсьць галоўная асаблівасць Народу — Мова

не падавалі, павінны лічыць сваім грамадзкім абавязкам падаць іх у гэтым годзе, пачынаючы ад 1-га верасьня да 31 сінегня.

Калі ў даным месцы ці вёсцы не набярэцца дэкларацыяў на поўны камплект, гэта значыць на 40 дзеци, то падавайце столькі, сколькі набярэцца, бо ўсе пададзенныя дэкларацыі будуть мець вялікае значэнне дзеля здабыцца беларуская школы.

Калі ў тых мясцех, дзе падавалі дэкларацыі, школы беларускія да 1-га верасьня ня будуть адчынены, дык там таксама трэба падаваць дэкларацыі.

4. Валасныя рады і мястэчковыя магістраты, у каторых ёсьць съядомая беларуская большасць, павінны вынесьці пастанову аб адчыненні беларускіх школаў там, дзе насяльніне падало на беларускія школы дэкларацыі, а таксама і там, дзе дэкларацыяў не падавалі.

5. У тых валасных радах і магістратах, дзе няма съядомай беларускай большасці, беларускія сябры іх няхай пастараюцца пераканаць інных аб патрэбе гэтакай пастановы, а дзе ня можна дапяць большасці, дзеля такой пастановы, няхай съядомая беларускія сябры радаў і магістратаў ад сябе зробяць у іх заявы аб патрэбе адчыніць беларускія школы.

6. Усе беларусы на ўсіх вечах, зборках і паседжаннях дамагайцеся пастановаў аб патрэбе адчынення беларускай школы. Нічога, калі Вам скажуць, што зборка „гэтым не займаецца“, бо бараніць дзеци і дамагацца ім здаровага развою ў сваёй роднай школе ўсюды ёсьць месца і час.

Ці будзе вайна?

Ўсясьветная вайна, хвалі якой некалькі разоў пераліваліся праз вашу зямельку, а пасля яе, аружнае змаганне Польшчы з Маскою, якое вялося ўесь

жыве, развіваецца, ўзбагачваецца, кшталтуецца разам з жыццём Народу.

2-гі пункт 109 параграфу Польскае Констытуцыі гарантует права Беларусам развіваць беларускую мову, кажучы:

„Асобныя дзяржаўныя законы забясьпечаць меншасцям у Польскім Гаспадарстве поўнае і вольнае развіццё іх нацыянальных асаблівасцяў“...

Мова развіваецца граматнымі людзьмі, якія ў школе ўжо пазналі яе, навучыліся правідлова пісаць, пазнаёміліся з граматыкай мовы. З гэтага вынікае, што дзеля развіцця беларуское мовы, трэба вучыцца яе ў школе, трэба мець такія школы, дзе выкладалі-б вучоныя настаўнікі аб законах беларуское мовы.

Такімі школамі могуць быць толькі школы беларускія.

Польская констытуцыя дае беларусам ясна выражанае права мець беларускую школы, у якіх могуць здабываць веду беларускія дзеци.

Накладаючы ў пар. 118 абавязак пасыланыя

час на беларускай зямельцы, зынішчыла дащэнту гаспадарчае і культурнае жыцьцё нашае вёскі, і жахі яе гэтак глыбока ўеліся ў памяці нашага сялянства, што і дагэтуль крывавыя вобразы вайны, як страшная зъява, пужаюць яго не даюць яму спакою.

Бо толькі тым можна растлумачыць тое зъявішча, што з году ў год неяк у пачатку вясны па вёсках наших няма ведама скуль родзіца страшная вестка, якая щептам пераходзіць ад хаты да хаты, што вось з пачаткам вясны будзе вайна. І вестка гэна, бlyтаецца па вёсках да часу сенакосу, калі работа ў полі так захапляе сялян, што, для якіх-небудзь іншых думак, нязвязаных са штодзённай працай, хлебароб наш зусім ня мае часу. Але пад восень, калі зноў трэба сеяць, заглохшая вестка аб вайне зноў ажывае і зноў у звязку з ёю ў душы не аднаго хлебароба, які відае зерне ў поле, паўстае пытаньне: а хто яго зъбіраць будзе?

Падчас зімы пуджала вайны на нейкі час недзе прападае, каб зноў ажыць у пачатку вясны і гэтак штогод.

Але ня толькі псыхоз перажытай вайны выклікае гэтых весткі аб вайне. Пушчаюць і распаўсюджваюць іх па наших вёсках ворагі нашага сялянства, якія зацікаўлены ў тым, каб трymаць яго ў стане неспакою, каб пазбавіць яго ахвоты да працы.

Сёлета весткі аб вайне блутаюцца па вёсках наших таксама, хаця якраз цяперака найменш маюць пад сабой реальнаага грунту. Праўда, бальшавіцкія правадыры ў Маскве ў сваіх прамовах кажуць аб вайне ў суязі з перарывам дыпломатычных зносін з Англіяй. Але што датычыцца Польшчы, то нават у прыпадку барацьбы бальшавікоў з Ангельцамі няма ніякай падставы думаць, што Польская дзяржава будзе ўцягнена ў гэную вайну, бо вайны ў Польшчы ніхто ня хоча.

дзяцей да пачаткове школы, ў якой навука зъяўляецца басплатнай, паводле 119 параграфу Констытуцыі, Польская Дзяржава ня можа, згодна з 109 і 110 параграфам, забараніць дамагацца беларуское школы для беларусаў. Інакш, не даючы такой школы, стасуючы практику б. царскага ўраду, які хапеў абмаскаліць беларусаў, Дзяржава будзе пярэчыць 109 параграфу Констытуцыі. Таксама пасярэдна гэны абавязак Дзяржавы вынікае з пар. 110, які дае права закладаць беларускія школы, наглядаць і заведваць імі і свабодна ўжываць у іх сваю мову.

„Польская грамадзянне, што належаны да меншасці нацыянальных, рэлігійных, ці языковых, маюць роўнае з іншымі грамадзянамі права закладання, нагляду і заведвання сваім уласным коштам дабрачынных, рэлігійных і грамадзкіх закладаў, школ і іншых выхаваўчых закладаў, а таксама свабоднага ўжывання ў іх свае мовы і выканання правілаў свае рэлігіі” — (110).

Гэты параграф гарантую пёрш за ўсё права за-

Гэта першае. А другое — гэта тое, што ўся гэта гутарка савецкіх правадыроў аб вайне і гэныя прамовы іх аб гатоўнасці чырвонай арміі да вайны припамінаюць сабою брахню таго сабакі, які брахаў на воўка дзеля таго, што баяўся, каб воўк ня зъеў яго.

Бо запраўды сам савецкі ўрад ня верыць у силу і адфорнасьць свае арміі. Ен добра ведае, што вайна — гэта згуба для саветаў, і што згуба гэная хаваецца на штыхах тэй самай чырвонай армії, якая складаецца пераважна з дзяцей сялянства.

І вось савецкі ўрад сам баіцца вайны і дзеля таго і брэша аб вайне.

І вось гэта, што савецкі ўрад баіцца вайны і ня хоча яе цяпер, чуючы сябе слабым, зъяўляецца найлепшай гарантый таго, што вайны ў працягу бліжэйших некалькіх год ня будзе напэўна, бо народы Эўропы змучаны вайною і жадаюць спакойнай працы.

У.

Актуальная ўвага.

Калі мы прыгадаем сабе вялікую вайну, разам з тымі агітацыйнымі методамі, якія мелі месца падчас аружнае барацьбы цэнтральных дзяржаваў з дзяржавамі Антанты, дык пераканаемся, што добра наладжаная пропаганда была адным з тых дзейнікаў, каторы прадрашыў перамогу коаліцыйных армій і давёў Нямеччыну да вэрсалскага Каноссы.

Ведаючы, што моральнае паражэнне ёсьць адначасна паражэннем мілітарным, саюзныя дзяржавы памыкаліся скампрамітаваць у вачох цывілізованага сусвету нямецкую нацыю і ў гэтым кірунку яны напружылі ўсе свае сілы. Самі вядучы вайну ў паветры і пад вадою, дзяржавы Антанты аказаліся вельмі чулымі да бомбардавання нямецкім лятунаам Рэймскага

кладаць і вісьці прыватныя сярэднія школы, якія згодна з уставадаўчымі мотывамі і тэндэнцыяй навукі аб гаспадарстве, маюць вісьці самаўрады і прыватныя асобы.

Але, гарантуючы права месьць беларускія сярэднія школы, Дзяржава ня можа прасльедаваць беларускага пачатковага школьніцтва — інакш ня будзе дана забясьпечаньне поўнага і вольнага раззвіцця нацыянальных асаблівасцяў беларуское меншасці, аб чым кажа 109 пар. Констытуцыі 17 сакавіка 1921 г.

У школьнім пытаньні мы маём закон 31 ліпня 1924 г., г. зв. „языковыя уставы“. Закон гэты, прызнацца трэба з жалем, дагэтуль ня ўведзены ў жыцьцё і сапсананы, абмяжованы распарафіраванымі Ураду, які кіраваўся поглядам, каб не дапусціць увядзення ў жыцьцё наказаў Констытуцыі, а нават і закону 31 ліпня 1924 г. Было гэта за міністра Станіслава Грабскага, магільшчыка беларускіх школаў, зядлага эндэка і шовіністага.

Саўліч.

катэдры й, выкарыстоўваючы гэты факт, пачалі зручна абрабляць грамадскую опінію Старога й Новага Сьвету. Популярызуючы „людаедства” швабаў, саюзынікі прыцягвалі агульны спогад на свой бок і на бок ахвараў прускага вандалізму: „гэройчнае Сэрбіі і шляхотнае Бэльгіі”, ак тады пісалася.

Цікаўна, што расейцы павялі працу ў івшым кірунку і дайшлі да фантастычных і карыкатурных формаў ура-патрыятызму, адумыслова стварыўшы Кузьму Крючкова (кшталтам Ільлі Мурамца).

Па прычыне атынямецкай агітациі, якая вялася ў міжнародным маштабе, адбывалася павольная ізоляцыя Нямеччыны. Бяспрэчна не аднай толькі пропагандай перамаглі Нямеччыну, эканамічны крызіс і інтэрвэнцыя Амерыкі зрабілі сваё, аднак пропаганда адыграла ў гэтым не апошнюю ролю. І яя толькі падчас вайны, але і ў іншых шэрыяды сучаснага мірнага грамадскага і палітычнага жыцця ўва ўсіх яго прайвах пропаганда заняла пачэснае месца.

У прадэсе нацыянальнага адраджэння шмат якіх народаў, інтэнсіўная пропаганда стварыла варункі, спагацця перамозе збуджаных прыгнечаных нацыяў. Але якім-жа ж чынам адбываецца гэтая пропаганда й дзе яе галоўныя прылады?

Найманінейшым аружжам у гэтай галіне ёсьць бязумоўна прэса; апрача прэсы, дзеля пашырэння якіх ці іншых ідэяў ужываецца экран, радыё, тэатр і г. д.

Сучасны стан беларускай съведамасці ў найбольш далёкіх і найцікавейшых куткох Захадняе Беларусі выяўляе пэўны недахоц належнай пропаганды. Зважаючы на неабходнасць шырокое асьведамляльнае акцыі ў пакінутых і забытых куткох Палесься, пажадана было - б, у адным з палескіх местаў, наладзіць выдаванье газеты, з пачатку хоць-бы на'т і непэрыядычнае. Патрэбна прэса провінційная, а яе мы на маем. Усе часопісі Захаднай Беларусі выходзяць выключна ў Вільні. Калі да гэтага падыходзіць з таго пункту гледжаньня, што Вільня мае найвыдатнейшы беларускія публіцыстычны і літаратурыя сілы і найлепшыя тэхнічныя сродкі, лык гэта можна лічыць плюсам, ізноў-жа, бяручы пад увагу прысутнасць далёкіх ад яе цёмных частак Краю з пэўнымі лёкальнымі асаблівасцямі, мусім прызнаць, што гэтая цэнтралізацыя прэсы збўляеца заганнай.

Бяспрэчна, съмешным было-б выступаць проціў выдаваньня ў Вільні найбольшага ліку беларускіх часопісіў, але ніхто, здаецца, ня будзе парэчыць, што на Палесься ёсьць патрэба ў сваёй асобнай сялянскай газэце, датарнованай да вымогаў мясцовага беларускага насялення. Гэтая газета лягчай можа дайсці да кожнае сялянскае хаты і наагул мае больш магчымасцяў дзеля шырокага распаўсюджваньня. Адначасна трэба зазначыць, што выдаваная на Палесься часопісі стала - б тым цэнтрам, навакол якога згуртаваліся-б усе творчыя мясцовыя беларускія сілы. Апошнія выбары да мясцовых самаўрадаў у Палескім ваяводстве (Лунінец) на выявілі нацыянальнае съпе-

ласці насялення і прамовілі аб патрэбе беларускай пропаганды на Палесьсі. І кожны, хто толькі азімлены з грамадскімі адносінамі на Палесьсі, пераканаецца, што закранутае тутака пытанье зьяўляеца вельмі актуальным і яго вырашэнне будзе мець вялізарны ўплыў на ўесь уклад беларускага жыцця.

II. Duce.

* * *

О! Бацькаўшчына, мая Маці,
Палёў вялізных шырыня,
Прасторы, нівы, сенажаці,
Як моцна вас кахаю я.

Я бачу вас ў праменях сонца,
Што ўсходзе ѹ ясны съвет ліе —
І сэрца цешыща бяз конца,
І вольны дух кіпіць ўва мне.

Я бачу: Вось ідуць дружыны...
Чые? Ага! Ўсяслаў вядзе...
Прад імі гнуща беразіны,
Іх бор, вітаючы, гудзе.

І слава Полацку старая
На від цябе ураз ўстае,
Ідзе дружына баявая
І песньню вольную пяе...

Ты, краю, родзіш успаміны,
Што сэрцу моцы паддаюць,
Ты, краю, ты о, мой адзіны!
Яны мяне у даль завуць.

Завуць і клічуць: „Гэй! за намі,
Паглянь, што мелі мы калісі,
Цяпер стварэце гэта самі;
Ствары! — у прошлай ўглядзісі”.

— Мы здольны меці — бо мы мелі
Ўсё то, чаго няма цяцер,
Мы зробім ўсё, што не пасьпелі,
Мы выканаем свой замер!

О! Бацькаўшчына, мая Маці,
Мы зробім ўсё, Ты нам павер,
Табе мы здольны жыцьцё даці,
Мы выканаем свой замер.

Вітэблінін.

СЪМЕХ і ЖАРТЫ.

У шпіталі ражуць Янкелю жывот, запаленне кішок, бач, меў.

Разрезалі, справілі, што трэба, і зашылі, але коле нешта Янкелю ізноў. Ну, вялікая бяда, раз-два і зноў распаролі, глядзяць аж у жывадзе ножніцы запамятаваны. Выцягнулі і зашылі. Не, ізноў баліць. Рэжуць яшчэ раз. І што-ж? На гэты раз нікі забыліся. Ляжаў Янкель, ляжаў, аж съмешна яму зрабілася, якія дактары недагадлівыя, і кажа: „Пане, дохтар, і на сто гэта засіваць, лепш на зацэпацкэ зрабіце, як патрэба, ны ўсяў ды адцыніў”.

Сельска-гаспадарчы аддзел.

Кароткія ўвагі аб тым, як трэба сеяць жыта.

Падходзіць пара сяўбы. Трэба добра памятаць, што ўся цяжкая праца гаспадара, патрачаная ім на абработку зямлі і яе ўгнаеніе, працадзе, калі ён не паклапоціца аб добрым насеніні, пасеяніні ў пару і закрые насенінне ия так, як трэба, а ў дававак пасёе занадта густа, ці рэдка. Ня ўсякае зерне насеніння, напрыклад жыта, праастае, калі яно нават будзе самае лепшае, то ў ём будзе толькі 80% усходу або праастаніння.

Што-ж гаварыць аб тым насеніні, калі жыта зжата недасьпелае, доўга было пад дажджком, або вельмі засымечана „гірсам“ і іншымі съметнякамі, ці часамі прыпrella ў гумне, пакуль яго пасеялі. А апошніе надта часта здараецца з несьвядомасцю. Бывае, што жыта гаспадар малочіць дзён два-тры і ўсё жыта тримае ў адной вялікай кучы на сырому таку дзён тры-пяць, а часамі і больш, Ось-же жыта, як насенінне, нават напагляд як-бы і сухое, ад гэтакага перахавання ў вялікай кучы вельмі саграваецца, зародыш насеніння замірае, словам, исуецца, і вялікі процэнт гэтага жыта ня ўсходзіць. Калі-ж яшчэ жыта мае на сабе хваробы расьлін—іржу, галаўню, або спарынню, (ражкі) што яшчэ горш, дык гэткім насенінем зусім ня трэба сеяць, а абавязкова трэба зьмяніць насенінне.

Сыраватым насенінем гэтак сама ніколі ня трэба сеяць. Бывае, што спачатку недасьпейшае або сыраватае насенінне і дае ўсходы, але расьліны з іх не дасьпіваюць, або даюць зусім слабы ўраджай, калі і не загінуць за зіму.

Трэба добра ведаць, што ўжо даўно з практикі заўважана, што сырватае зярнё жыта, ячменю або аўса ды амаль усіх хлабоў слаба і вельмі павольна праастае. Вось дзеля чаго, калі насеніні хлеб малоціца і сырвалотам, то ўсё-ж такі насенінне трэба абавязкова падсушыць на сонцы, а то і ў хаце. Насенінне хлабоў не байца назат падсушки да 40° С. (Цэльзія), толькі самую прасушку насеніння трэба рабіць асьцярожна, каб не запарыць зародкаў. Пасевы сухімі зёрнамі заўсягды бываюць лепшыя, роўныя і дружныя ўсходы і больш адпорныя на ўсялякія хваробы або шкоднікі расьлін. На насенінне жыта лепш браць з таго кавалка поля, які скарэй пасьпей, — з баравых месцаў, і ніколі ня трэба браць на насенінне жыта з поля, якое ўгноена съвежым гноем, таксама і з поля на канюшынішчы. Калі вяма магчымасці адмініць насенінне, то і сваё насенінне трэба добра ачысьціць і адсартаваць на млінку.

Сеяць жыта трэба на грунтох лёгкіх і гнойных пазыней, а на грунтох цяжкіх, сырых і нағнойных — як можна раней. Лепш за ўсё жыта удаецца на

грунтох пухкіх, на пясчана-гліністых і сугліна-пясчаных, добра ўгноеных, як і на навінах, съвежаразробленых адлогах, або на травяных палёх, (на канюшынішчы, люцэрне, эспарцэце і лубіне, сарадэлі, гэтак сама добра расьце і па гарахох, віках, і па грэчы). А найгорш удаецца жыта на бульбовіщчах, пасъля лёну, канапель і буракоў.

Што датычыцца апрацоўкі зямлі, то жыта, як вядома, любіць як можна глыбокую апрацоўку і пухкі грунт, але ніколі ня сыпкую зямлю, а грудкаватую. Сеяць жыта трэба ў такі грунт, каб зямля добра асела, зъляжалася. Жыта вымагае ня менш трох разоў падгорвання плугам, і апошніе падгорваныне павінна быць не пазыней, як за 2—3 тыдні да пасеву. Ніколі ня трэба моцна і доўга баранаваць пасъля пасеву жыта, а калі пасеяна жыта, то прайсьці бараною адзін многа два разы, бо жыта ня зносяць распылу зямлі, а тым больш глыбокага закрыцца (толькі да 2 см.), словам, вымагае структуры поля грудкаватага.

Ня трэба ніколі пазыніцца з сяўбою жыта, а сеяць „хочь у попел, але ў пару“, гэта значыць не гладзець на сухую часамі пагоду. Вельмі добра пад жыта даваць 6—12 п. супэрфосфату або томасшляку і калійнае солі 30%—пудоў 6—9, а вясною па ўсходах надта добра хоць 2—4 пуды чыліскага салетры на дзесяціну.

Пры сяўбе жыта трэба памятаць, што кожны клімат і кожны гатунак глебы мае свае спэцыяльныя сарты жыта, якія родзяць лепей.

Культур - тэхнік аграном.

Я. Х.

Як мачыць і марынаваць грыбы.

Мачыць грыбы амаль ня кожная гаспадыня ўмеець, калі каторая жывець блізка лесу. Што тычыцца марынавання грыбоў, дык рэдка гэткі спосаб з грыбамі па нашых вёсках ужываецца, бо кожуць — гэта панская ежа. Скуль гэткі фальшивы пагляд — няведама. Мусі за тое, што марынаваныя грыбы, калі іх прыгатовіць умела, дужа смачныя, а ведама-ж ўсё смачнае — панскае.

Як мачыць, так і марынаваць грыбы — рэч зусім некаштоўная і нават тры гроши ня стоіць, апрача воцту ды перцу з лаўровым лістом, каторыя на гэтую справу трэба мець.

Перш за ўсё разгледзім пытаніне, як трэба мачыць грыбы.

Вёсцы вядомы толькі чатыры гатункі грыбоў, каторыя прыніта мачыць, як напрыклад: 1) рыжкі, 2) воўнянкі, 3) падгрыбы (грудзы) і 4) падалешнікі (мачонкі).

Ачышчаныя ад съміцца грыбы перамываюцца ў съцюдзёной вадзе і кладуцца ў рэшата, каб съцяклі

і крыху абсохлі; паслья гэтага трэба грыбы класьці ў цэбар — кожны грыб дагары аж да краёў цэбра і кожныя пяць радкоў наложаных грыбоў перасцілаюцца кропам і лістамі чорнага смуродніку. Калі гэта ўжо ўсё зроблена, наліваем у цэбар з грыбамі салёнай вады столькі, каб націснуўшы камянем (як націскаем капусту) вада паверх грыбоў была ў паўчэцьверці аршына. На вядро вады трэба даць тры фунты солі, а калі-б грыбы ставіліся не на доўга, дык можна даваць солі і менш.

Загатоўка грыбоў на доўгі час робіцца чым пазней увесень, калі яшчэ рост грыбоў на спыніўся. Найлепш мачыць грыбы ў вузкіх цабэрках, а перахоўваць іх можна ў звычайнай варыўні, як капусту ці гуркі.

Марынуюць грыбы рознымі способамі. Найлепшы способ будзе вось які, бо гэты способ марынавання грыбоў ёсьць найлепшым тым, што прыгодзен для ўсіх гатункаў грыбоў.

Як заўсёды, грыбы павінны быць ачышчаны ад съмяцця, паслья чаго кладуцца ў рэшата і ablіvaюцца съцюдёнай вадой. Калі грыбы съцякуць, перакладваем у збанок ці ў якую іншую судзіну (кацёл), тут-жэ солім іх, заліваем варом і ставім грыбы варыць. Найлепш варыць на пліце, але можна варыць і ў печы. Калі грыбы пачнудць варыцца, трэба колькі раз зьнімаць пену. Як ужо грыбы зварацца, трэба іх праз рэшата працадзіць, а юшку гэтую ўзноў паставіць варыцца на пліту ці ў печ, падажыўшы туды горкага і пахучага перцу зярнітамі, лаўровага лісту і калі мала солі — пасаліць. Цяпер уліваем воцтавага квасу на аднай чарцы на бутэльку гэтай юшкі. Як добра гэтая юшка заварыцца, дык выліць у стаўбун, каб астыла. Напасьледак грыбы ўкладаем у слоікі, найлепш у шкляныя, заліваем гэтай юшкай і завязваем крэпка пузыром ці купляем для гэтага мэты пергаментную паперу. Перахоўваюцца гэтак сама у варыўні.

Дык ніхай кожны пастараецца загатовіць узімку грыбоў мачоных, а таксама і марынованых, бо прыдзе час, сам сабе, чалавечча, падзякуеш.

Як трэба загатаўляць грыбы ў сухім відзе, глядзі артыкул у № 21 «Бел. Дня» — „Як зьбіраць і сушыць грыбы“.

Янка Тарыкоў.

Аб пчалярстве.

Прыглядаючыся да розных галінаў сельска-гаспадарчага жыцця ў нас у Зах. Беларусі і ацэньваючы іх разніццё, трэба зазначыць, што галіна пчалярства, адна з найкарыснейшых галін зьяўляецца зусім занядбанаю. У нашых сельска-гаспадарчых часопісіх пытаньне пчалярства ледзь зусім не высьвятляецца, таксама німа і нікае адпаведнае літаратуры ў гэтым кірунку (апрача кнігі Я. Пачопкі „Пчолы і як вадзіць іх ў рамовых вульлех“).

Вось дзеля гэтага я, як стары пчаляр-практык, хачу заніца высьвятленнем гэтага пытаньня і хачу даць некалькі практичных увагаў з гэтае галіны, а таксама пастарацца зацікавіць ёю і падзяліцца сваімі практичнымі здабыткамі. Перад тым, аднак, як прыступіць да разбору асобных пытаньняў, хачу сказаць некалькі словаў аб значэнні пчалярства.

Пчолы самі па сабе даюць для селяніна, а тым болей для пчаляра па прафесіі вялізарную карысць, пры даволі высокай цене мёду і воску.

Пры добрай пастаноўцы, г. з. пры ўмелым даглядзе і арганізаванасці, пчалярства можа прычыніцца да эканамічнага развітку нашае краіны з яе ліпамі і палімі, поўнымі красак. Выгаднасць пчалярства была даўно ацэнена разумнымі людзьмі і разам з агульным развіткам прамысловасці пачалося ўвядзенне рамовых вульлёў, цэнтрафугаў для выцягвання мёду і штучных вузай.

Цяпер пчалярства перастала быць заняткам наўгад і дасягнула належнае вышыні.

Аднак нашыя і так наяўчныя пчаляры не звязратаюць, або і звязратаюць, але мала, ўвагі на пчолак і на поступ пчалярства, тримаючыся дапатопнага способу вываджэння пчол у калодах і маючы толькі адну карысць час ад часу папасавацца мёдам.

Мы маём сотні прыкладаў, калі людзі, наслухаўшыся аб пчолах, прабавалі іх разводзіць і аднак ледзь не заўсёды канчалі наўдачай, а дзеля чаго? Дзеля таго, што проста ня ведаем галоўных падставаў пчалярства.

Праўдзівы пчаляр павінен мець сталасць і настойчивасць і вялікую ўвагу, ну і безварункова частку таленту, каб пазнаць і апанаваць ўсё тое, што неразлучна з пчалярствам.

Для пчаляра неабходна мець разборныя рамовыя вульлі, дзеля таго, што пчолы ў іх могуць працаваць больш пасльешна і заўсёды знаходзяцца на воку ў гаспадара. Другая неабходная рэч, гэта цэнтрафуга для выцягвання мёду, якая павялічвае збор і ашчаджае працу пчол, якія могуць тады ужо не рабіць новых вузай. Мёд, адтрыманы пры помочы цэнтрафугі, ня будзе ўжо зъмешаны з пярагою і дзеля гэтага, як лепшага гатунку, будзе цаніцца вышэй.

Трэцій неабходнаю рэччу зьяўляецца штучная вуз; гэтым мы павялічаем прадукцыйнасць працы пчолак па збіранню мёду, дзеля таго, што яны ужо не марнуюць часу на выраб вузы. Далей, у штучнай вузэ чаракі робяцца правільна і ня трутнёвыя, чым памагаем пчолам у іх барацьбе з трутнямі.

Прымаючы на ўвагу ўсё гэта, бачым што кожнаму, хто хоча быць пчаляром, трэба дзе-чаго павучыцца, дзеля гэтага я і хачу заканчыць гэтую галіну сельска-гаспадарчага прамысловасці, асьвятляючы неабходныя рэчы ў часе працы на ёй.

Пчаляр.

Гаспадарчыя парады.

Гароднія работы ў цяперашні час.

У садзе: Забясьпечваць падпорамі галіны дрэваў, на якіх вялікі ўраджай.

Зьбіраць і прамываць фрукты, якія падаюць,— з лепшых рабіць яблычныя мармэляды, воцты і інш., а горшыя зъядца.

Зьнімаць гнілія фрукты з дрэваў, каб не заразілі здаровых.

Лепшыя фрукты зьнімаць з дрэваў (рукамі, не трасучы) і сартаваць, лепшы тавар пакаваць і вывозіць на рынак. За добра зънятых (не абытых) фрукты, высартаваныя, як мае быць, і солідна запакованыя, дасягаецца пры пераводзе на гроши значна вышэйшая цена.

Выцінаць і далей дрэўныя ваўкі, ухіляць каранёвые атоожылкі (піяўкі) і ўсялякія съметнякі. У гэтых месяцы садзіць садоўкі (трускаўкі) на адпаведна прыгатоўленай зямлі.

У пітомніку: Скончыць ачкаванье груш і яблыні. Закладаць вочкі, акулізоўваючы ад паўночна-ўсходняга боку пня.

Фруктавыя дрэўцы ачышчаць ад усякіх атоожылкаў (бакавых).

У жніўні грунтаваць дзічкі. Сабраныя ў ліпні костачкі чарэшняў і вішняў засыпаць пяском у скрынках. Зямлю пад фруктовымі дрэўцамі ўвесе час палоць і спульхніць.

У варыўным гародзе: Зьбіраць гуркі і вывозіць на рынак або квасіць. Зьнімаць памідоры, якія дасьпываюць, вырываць і сушыць дробныя цыбулькі, прызначаныя на дымку, а большыя ўжываць.

Зямлю па выкапанай скарасьпейнай бульбе абсечаць шпінаком.

Ачышчаць ад качаноў зямлю паслья збору ранніяе капусты простае і каліровае (каляфіраў). Зьбіраць насеніне салаты, пятрушки і кропу; вырываць і сушыць насеннную радыску.

Пад канец жніўня помніць аб зборы (час-чёвым) насеніня з морквы, буракоў, капусты і г. д.

У красавым гародзе: Скончыць ачкаванье рожаў на съпячае вочка. Зьбіраць насеніне, якое дасьпывае, з кустоў і красак. Высадзіць засушаныя цыбулькі гіацынтаў, цюльпану, лілеяў і нарцызаў.

Хвароба парасят.

Пытаныне. Маю некалькі парасят, якія на пятym тыдні жыцьця адтрымалі моцны кашаль і маюць вельмі прысьпешанае дыханье. Двое здохла, а адно закалоў і аказалася, што часць лёгкіх была папсована. Як гэту хваробу лячыць?

Адказ. Калі пры апісаных клінічных праявах былі таксама съцверджаны і зъмены ў лёгкіх, дык няма няпэўнасці, што маём тут справу з гэтым званаю быдлячай заразаю. Проці гэтае хваробы істнуюць прышчэпкі, дык і трэба зъяўніцца да мясцовага вэтэрынарнага лекара, каб зрабіць абаронную прышчэпку здаровым штукам, а хворыя і падазронныя лепей загадзя закалоць. Хлявы трэба вельмі добра ачысьціць, праветрыць і паслья выбяліць.

Куток для мацярок.

ДОКТАР РАВІЧ.

Ідзе лета!

Кліч гэты радасна гучыць — мы гэтак радасна вітаем ажыўляльныя прамені сонца, калі, паслья доўгае зімы, яно даўжэй і мадней съвеціць нам! Як вельмі хочам ціпла, як ахвотна прыбываєм на съвежыя паветры, уцікаючы на вёску з душных гарадзіцкіх кватэраў!

А ўсё-ж лета, апрача найлепшага ўплыву на разьвіцьцё прыроды і маладое будовы дзіцяці, насоўвае таксама і паважную небяспеку! Да съведчаньнайшыя мацяркі ўжо ведаюць аб tym, што летам найбольш дзяцей памірае. Навуковыя даныя, абаўёртыя на дакладных вылічэннях і сабраныя ў працыгу цэлага раду гадоў, пацвярджаюць гэта зусім акуратна, адначасна паказваючы, што найбольшая небяспека ў перыяд летніх съпёкаў пагражает дзецям, пазбаўленым матчыных грудзей і кормленым штучна. Адсюль было найбліжэйшае прыпушчэнне, што штучны корм,—а г. зи. каровяе малако—летам псуецца лягчэй і выклікае жалудачна-кішачныя расстройствы ці гэтак званыя ганячкі, якія якраз і зъяўляюцца найчасцейшую прычыну съмерці дзяцей у перыяд летніх съпёкаў. Гэтак ёсьць сапрауды—прыватыя дрэўцы і перахоўваныя стравы для штучна кормленых дзяцей павінна быць надзвычайна старанлівым, бо кожнае ўпушчэнне можа нараз ращаць праста абжыцці дзіцяці.

Адсюль таксама паходзіць важнае і бязумоўна абавязковое паказанье для мацярок, каб у часе лета не адлучалі ад грудзей дзяцей і ў штучным кормлении захоўвалі меру і найбольшую асьцярожнасць. Аднак-жа далейшыя досьледы паказалі, што на толькі каровяе малако і яго зъмены ў летні перыяд зъяўляюцца прычыну расстройстваў і съмяротнасці дзяцей. Каб выклікаць расстройствы, патрэбна яшчэ і аслабленыя натуральнае адпорнасці дзіцяці—а гэтае аслабленыя зъяўляюцца пасльедствам гэтак званага пераграванья арганізму ў часе съпёкаў. З гэтых навуковых досьледаў для нас выплываюць важныя практичныя паказальнікі—не памагайце пераграванню арганізму, а стараймася гэта пашерадзіць. Дзіця, як і кожны, найдешч пачуцца на съвежым вольным паветры—аднак-же нельга для яго шукаць месцаў, дзе сонца опэрэе найсільней, асабліва ў гарачыя поўдні,—і перш за ўсё на трэба атуляць дзіцяці моцна, на ўкрываць залішне цёпла. Ухілем усілякія пярынкі, якія тамуюць доступ паветра да цела—прыкрывайма дзяцей толькі лёгенька коўдрачкай, не акручвайма іх спавіальнікам пазвалючы, каб маглі вольна выцягнуцца і варушыць рукамі да нагамі,—і ўжо зробім шмат дзеля ўхілення паважнае небяспекі ў часе съпёкаў!

У памешканьні таксама трэба старадца, каб быў найлепшы доступ паветра і ўхіляцца ад душната і гарачыні—там, дзе сонечная операцый вельмі вялікая, трэба засланіць вокны, дзе паветра сухое—развешваць мокры хусты або посьцілкі, дбаць аб правеве і заўсёдным асьвежваньні паветра. Летнія ванны таксама маюць вялікае значэнне для ўтрымліваньня як чыстаты скуры, так і яе здольнасці да аддаваньня цяплыні. Павялічаная смага дзіцяці вымагае час цейшата даваньня жыдкасці—пераваранай вады або лёгкае, слаба засалоджанае, гарбаты. Але найболей трэба помніць, што ў першыяд съпекаў кожнае жалудачнае расстройства ў дзіцяці зьяўляецца паважнаю небясьпекаю, а дзеля гэтага і трэба яго паважна трактаваць: там, дзе прагалоджаньне дзіцяці ў працы не некалькіх гадзін ня ўпывае на напраўленне стану яго здароўя, трэба зараз-жа дастаць параду ў лекара! Бо марудзячы лёгка можам дачакацца, што ўсякая падмога будзе ўжо спозненай!

(„Kultura”)

Кореспонденцыі.

А нас не разбудзілі.

(м. Далятычы, Наваградзкага павету),

У Далятычах арганізавала моладзь аматарскі тэатр, які пастаўіў тры спектаклі. Былі адиграны такія п'есы: „Мікитаў Лапаць”, „Пільнуй свае хаты”, „Суд”, „Жыд у бочцы”, „Модны шляхцюк” і „Заручыны Паўлінкі”. Перад гэтым Гурток Моладзі пабудаваў даволі добрую сцэну, купілі трохі кніжак, усе гэта паказвала на тое, што Гурток жывець. Але раптам жыцьцё замёрла, якіс чароўны сон агарнуў нашых аматараў. А шкада, бо якраз летнюю пару можна было бы выкарыстаць, бо хутка надыйдзе і зіма, якая змусіць перараваць працу, дзеля браку ўплага будынку. Брыдка вам, малады аматары, што вы так хутка пастарэлі. Няўжо-ж штодзенныя змаганьні за кусок хлеба, штодзённае гора і клопаты зламалі вашу веру і волю! Зварухнечесе і ўстаныце, бо пад ляжачы камень і вада не бяжыць.

Таксама цяжка праца ідзе і Пажарнай Далятыцкай Варты. Урад Варты, які складаецца з тутэйшых паноў, вучыцялёў, асаднікаў, які збираліца ад Вялікадня на сабраныне і нік сабрацца ня можа. Калі цяжка працеваць, або німа выгады, трэба ўступіць другім месца. А то і „сам ня гам і другім ня дам”. Мусі трymаюцца дзеля гонару.

Дык за працу, а працы ёсьць шмат.

Бадзяка.

Сухаволя, Сакольскага павету.

Мястэчка Сухаволя, гэта найдалей на захад высунене беларускае мястэчка. Да вайны польскія ўплыви ў Сакольшчыне былі малыя. Ішлі яны на вёску праз касьцёл, дзякуючы таму, што ксяндзы польскія ідэнтыфікавалі каталіцтва з польскасцю і вырабілася паняцьце... польскае веры. Польска-каталіцкае духавенства з мэтаю дэнацыяналізацыі якраз і працуе ў тым кірунку, каб не пазволіць людзям адрозніваць каталіцкае веры ад польскае нацыянальнасці. Но кожны ведае, што палякоў у Сакольшчыне німа, па-за

злемэнтам наплыдовым і вясковай інтэлігэнцыяй, а часта толькі псы́ду-інтэлігэнцыяй, якая выраклася свайго роднага, дзеля розных карысцяў, звязаных з польскасцю. Частка беларускае інтэлігэнцыі, якая мусіць працеваць у Сакольшчыне або якая змушана сядзець на вёсцы, не праяўляе нікай дзейнасці дзякуючы таму, што звязана гэта найчасцей з рознымі благімі пасыледзтвамі. Але што народ тут беларускі, аў гэтым ня можа быць нікіх спрэчак. Ксяндзы беларусы, якія за лепшых часоў маглі спраўляць свае рэлігійныя абавязкі і ў Сухаволі, цешыліся вялікім паважаннем і найлепш зжываліся з вёскаю. А было гэта, перш за ўсё, таму, што былі яны беларусамі, і пабеларуску думалі. Сялянства ў Сакольшчыне наагул, як і ўсюды, цяпер перажывае гаспадарскі крызис, які няведама калі скончыцца. Цяжка жывеца тутэйшаму гаспадару, ён ледзь звязвае канец з канцом.

Нікага грамадзкага жыцьця Сухаволя не праяўляе. Праўда, ў гэтым годзе мястэчка перашло на хутарную гаспадарку, так што гэта можна залічыць да вялікага поступу. Але зьяўляючыся съведкай барацьбы, якая вялася проці хутароў, аж верыць ня хочацца, як шмат яшчэ ёсьць цёмных, а часта і подлых людзей. Гаспадарскіх арганізацый, так як німа, бо абсолютна нічога ў гэтай галіне ня робіцца. Ніхто аў гэтым ня дбае, старыя гаспадары нічым ня цікавяцца, а моладзь дык зусім нічога добра ня робіць. Час траціла на п'янстве, пустых гульнях, а часта і бойках. Ня было каму парупіцца, аў нашай моладзі. Некалькі год таму быў у Сухаволі ксёндз, беларус, ён дык умеў з'арганізаваць моладзь і тады моладзь пачала цікавіцца культурнымі справамі. Але ксёндз, беларус ці-ж мог доўга пасядзець на месцы? Перанясьлі, а разам з тым і арганізація ўпала.

Толькі ў гэтым годзе моладзь пачала крацца. Дзякуючы ізноў ксяндзу, але ўжо паляку, паўсталі „Stowarzyszenie Młodzieży Polskiej”. Арганізація гэта нібы апалітычная, а запраўды дык чыста эндацка-клерыкальная, якой у Вільні патронуе сам п. Обст. Моладзь ня дужа ахвотна там пашла. А некаторыя пасялья выступілі. Бокуды сялянскім сынам, сынам крывавага мазала, належаць да арганізаціі эндацка-клерыкальных! Пэўна маласьведамая моладзь там асталася. Цікава, што адзін мне нават знаёмы хлапец, якога ўсе лічылі за разумнага і паважнага, так паддаўся ксяндзоўскім уплывам, што нік ня можна яго пераканаць аў шкоднасці такіх арганізацій. Хлапец гэты, праўда, зьяўляецца „вялікім прэзэсам” арганізацыі, можа лічыць за гонар тое, што можа штодня відзець і вітацца з вікарым, арганістым і іншымі маламестачковымі інтэлігэнтамі. Ня гонар гэта — нікі, не. Наадварот, выглядае гэта на лякайства, а ніхто не спадзяваўся лякайства па ём. Другая, частка моладзі арганізавала „Strzelca”, але нічога там, апрача ваенщчыны, ня робіцца. Культурнае працы німа нікаке, а таму і карысці з ваенщчыны мала. Моладзь наагул дзічэе. Школьны будынак прыгожы, але навука вядзеца ня надта добра. І нічога дзіўнага. Наставнік з Галіцыі, мо’ гэта і нічога кепскага. Але ёсьць сярод іх адзін налаговы алькаголік, які вінен у кожнай карчме, які ня толькі ў корчмах п’ець водку, але прыносіць да школы, дзе аднаго разу пачатую бутэльку знайшлі. Вось такі

чалавек вучыць нашых дзяцей. Дзе тут інспектар, які хіба ведае аб штучках гэтага настаўніка, бо гэта не тайніца ў Сухаволі, што гэны настаўнік кожнага першага, замест грошай, адтрымлівае з пошты толькі зьевненая вэксалі. Такога настаўніка, ужо даўно не павінна быць. Хай едзе там, скуль родам.

Словам мала ёсьць рэчаў у Сухаволі, якія-б цешылі. Людзям кепска жывеца — не вядзеца нікай культурнай працы, съведамасць беларуская ўзрастает памалу. Адно толькі, што чалавека цешыць, што не пазваляе губляць добрай думкі на будучыну, гэта тое, што моладзь з Сухавольскай воласці, як наагул моладзь з Сакольшчыны, якая вучыцца вышэй, у гімназіях, часта ў університетах, ня кідае, свайго роднага, а нацыянальна съядомая. А съядомая і ідэйная беларуская інтэлігэнцыя, гэта залог лепшай будучыны.

Сухавольскі.

Вынікі выбараў у валасных рады ў Баранавіцкім павеце.

1. Дароўская воласць—8 беларусаў і 2 палякі.
2. Добрамысьль—8 беларусаў, 1 асаднік, 1 аблшарнік-паляк.
3. Гарадзішча—8 беларусаў, 1 паляк, 1 жыд.
4. Крывошын—9 беларусаў, 1 жыд.
5. Ястрэмская воласць—9 беларусаў, 1 паляк.
6. Мяховічы—10 беларусаў, 1 паляк, 1 расеец з П.П.С.
7. Новая Мыш—усе 10 беларусаў.
8. Астравецкая — 8 беларусаў, 2 палякі мясцовыя і 1 асаднік.

У Маўчадзкай воласці, дзеля того, што былі падчас выбараў ашуканствы, выбары не зацверджаны і адбудуцца новыя.

У Вальнянскай воласці выбараў ня было, з тae прычыны, што выбары там адбыліся летасць. Старых войтаў астадлося толькі трох. Новыя войты ўсе беларусы. У Новай-Мышы войта выбіралі два разы, абедва разы беларусаў, але дзякуючы інтыгам старога войта з жыдамі і перакупству, каб ізноў астадца войтам, баранавіцкі стараста назначыў войта.

Выборы адбываліся пад лёзунгамі нацыянальна-гаспадарчымі, як бачым, далі добрая вынікі.

Самаўгадавец.

3 Беласточчыны.

У шмат якіх воласціях ужо адбыліся выборы ў валасныя самаўрады. У выбарах бярэ удзел ня больш як 40%, што маюць права галасавання. Гэта съведчыць аб малым зацікаўленымі выбарамі.

Беластоцкае ваяводства адтрымала на разбудову 2 мільёны злотых, якія раздзяліла гэтак:

Стараства Беластоцкае	120.000	зл.
” Бельская	250.000	”
” Горадзенская	280.000	”
” Граеўская	30.000	”
” Кальянская	80.000	”
” Ломжанская	250.000	”
” Астрабенская	250.000	”
” Остраўская	40.000	”
” Сувальская	140.000	”
” Аўгустоўская	250.000	”
” Ваўкавыская	220.000	”
” Высока-Мазавецкая	30.000	”

У заходніх паветах Беласточчыны пашыраюцца земляробскія арганізацыі. І ня толькі земляробскія, але наагул і такія, якія звязаны з земляробскім промыслам, як малазарні, пчаларні і г. д. У арганізацыі гэны ідзе быццам

што раз больш сялянства, дзякуючы іх апалітычнасці. Мотак і ёсьць, але тое, што ў Польшчы, называеца апалітычным, у нас якраз ёсьць палітыка. Да нашага селяніна, хочучы, каб ён захапіўся і закладаў земляробскія арганізацыі, трэба ўмесьці загаварыць пабеларуску. А ўжо зусім кепска калі інструктар ня прызнае беларускасці. Такі інструктар нічога добра га не зробіць.

Бяз бойкі не абходзяцца.

Радашкавічы, Вялейск. пав.

У пяцідзяню 3.VII. некаторыя з нашых хлапцоў сабраліся з дзяўчатамі ў памешканні Інстытуту Гаспадаркі і Культуры і згулялі вечарынку. Усё абышлося якнайляпей. Але ў той самы час другія, таксама ў большасці нашыя беларусы, але запісаныя ў сябры „Macierzy Szkołnej“ ладзілі скокі ў „доме людовых“ (бібліятэка-читальня „Macierzy Szkołnej“). І вось та-мака дык не абышлося бяз скандалу. Паўпіваліся і пачалі на вуліцы біцца. Хацелі пабіць хлапца Н., але той уцёк, дык уварваліся да яго бацькі ў хату і камі той злай ўхандытамі — пачалі біць старога. Женка яго тымчасам крычала так моцна, што аж на ўсё места чуваць было. Урэшце прыляцела паліцыя і абараніла ахвяру п'яных. А аднаго хлапца дык зусім скрываўся, усе бачылі як ён бег па вуліцы... Ці-ж ня брыдка вам гэтак рабіць? Няўжо „Дом Людовы“ прызначаны для вас на асабістую разрахунку?

Ці-ж ня лепей было — бі вам, сабраўшыся, пачытаць якую хоць дзіцячу байку, калі ўжо так на цікавіцца пажалейшымі справамі? Гэта шмат карыснай, бо ад чытання чалавек разьвівае здольнасць да думак і гэтым шляхам можа дайсці да съядомасці аб сабе і аб сваім палахэнні. Эх, дзеткі, шмат вас трэба учыць яшчэ!

Mortalis.

АБ УСІМ ПАТРОХУ.

Ці нас ёсьць зашмат?

Вучоныя здаўна цікавіліся пытаньнем, колькі людзей можа зъмясьціць зямля. Бо заўсёдны ўзрост жыхарства мог разьвязаць пытаньне аб tym, што ў будучыні зънікнучь войны.

Вось-жя ні адна вайна ня была выкліканы беспасярэдні перанасяленнем данае тэрыторыі. Два бэрлінскія вучоныя географы, Альбрэхт Пэнк і Алёзы Фішэр, пасвяцілі гэтamu пытаньню свае апошнія досьледы. Яны кажуць: „жывеце і расплоджвайцеся“.

Бо зямля мае сяняня 1.800 мільёнаў, г. знача толькі 20 процентаў таго ліку, які яна можа зъмясьціць. У Эўропе сяняня ёсьць 460,000,000 людзей, а можа ў ёй зъмясьціцца ня больш, як 560,000,000 — вось-жя хутка можа быць перанаселена. Нават Азія мае ўжо сяняня 70 проц. мажлівага ліку. Вось-жя адзінам абшарам будучае эміграцыі стане Афрыка і Аўстралія. У Афрыцы ёсьць сяняня 140,000,000, а можа жыць з 2,000 мільёнаў. Яшчэ больш месца ў Аўстраліі, дзе сёняня ёсьць усяго 8,000,000 людзей, а можа зъмясьціцца столькі, як у Эўропе.

Таксама і Паўднёвая Амэрыка мае месца на 1,200 мільёнаў. За 100 гадоў выэмігруе з Эўропы 31 мільён людзей. Англія ўжо даўно апякуеца землямі, куды яны маюць ехаць. Калі да гэтага часу ангельская мова ўтрымаецца пры сваёй сіле разьвіцця, тады можна лёгка ўявіць сабе момант, калі яна будзе валадаць трymа чацьвертымі зямнёю кулі.

Палітычныя навіны.

Здээртаваў польскі генэрал.

Генэрал брыгады Загурскі, быўшы шеф авіацыі ў Польшчы, які падчас мадвага перавароту кідаў бомбы на Варшаву, а пасля перамогі Пілсудскага апыніўся за кратамі і прасядзеў 15 месяцаў у турме ў Вільні, апошнімі днімі выпушчаны з вастрогу, ўцёк наведама куды.

Урад абвісьціў яго дээртырам, паставіў на ногі ўсю жандармэрю і паліцыю, аднак-жа выкрыць дзі ён падзеўся, да гэтага часу не ўдалося.

Бунт у Партугаліі.

У Партугаліі зноў рэвалюцыя, гэтым разам збунтавалася правіца, аднак большасць войска засталася вернаю ўраду і ўзяла верх пад бунтаўшчыкамі.

РУМЫНІЯ.

У Румыніі опозыцыя проці цяперашніх рэгінцыйнае рады, што правіць замест наследніка караля, набірае штораз то большае сілы; на чале опозыцыі стаіць генэрал Авэрэску.

Вялізарны протэст.

Проці прысуду Сакко і Ванцэці, вядомых пра-
вадыроў амэрыканскіх анархістах, якія засуджаныя
на кару съмеркі за звычайнае забойства і рабунак 6
гадоў таму назад амэрыканскім судом, а казнь якіх
да гэтага часу ня была выканана — протэстуе цэлы
свет.

Лёс Францішка Аляхновіча.

Выехаўшы ў свой час у Менск, беларускі пісьменнік
Ф. Аляхновіч апошнімі часамі сядзеў у падвале Г. П. У., а
цяпер высланы ў Салавецкі концэнтрацыйны лягер.

Протэст эс-эрау.

На імя амэрыканскага консуля ў Варшаве віленскія
беларускія эс-эры паслалі дэпешу-протэст проці прыгавару
съмеркі на Сакко і Ванцэці.

Паштовая скрынка.

А. Бальцэвіч. Да друку не падойдзе. Шышце аб
жыцці вёскі. Параду дамо.

Я. Кулаку. Газэту пасылаем. Корэспондэнцыі пры-
сылайце; адносна варункаў супрацоўніцтва, пакуль што, ві-
чога сказаць ня можам.

Г. Яйсон. Газета высылаецца рэгулярна.

Прыхільніку. Прывезеная корэспондэнцыя ў друк
на пойдзе. Корэспондэнцыі, аб якіх у сваім пісьме ўспаміна-
еце, маглі-б быць больш цікаўнымі.

Борка І. Адказ дамо пісьмом.

Батура В. Параду перашло пісьмом. Юрдычныя
парады даём толькі падпісчыкам.

Сенько М. Параду дамо.

Рэдакцыя месячнага часопіса
„Беларуская Культура“
прыступаеца да складання другога нумару часопіса.
Рукапісы просіць накіроўваць па адрэсе:
Ціхая вуліца, № 4 — 20.

купляйце машыны ў ФІРМЕ

„ZYGMUNT MAGRODZKI“

WILNO, ul. Zawalna 11-a.

Там адтрымаеце найлепшыя

МАНЕЖЫ „Orzeł“

МАЛАТАРНІ „Kutnowianka“

АРФЫ „Unja“

СЯЧКАРНІ — ручныя і манежныя
розных систэмаў з праудзівымі ангельскімі нажамі
фабрыкі Бурыса

І РОЗНЫЯ ІНШЫЯ ЗЕМЛЯРОБСКІЯ МАШЫНЫ.

ЦЭНЫ НІЗКІЯ.

Каму ня хопіць грошай, а ён звязулеца добрым гаспадаром і праліставіць пасьведчанне воласці аб сваім
стане маеасці — той адтрымае на выплату.

ЧАЛАВЕЧА!

НА ТВАРЫ ТВАІМ НАПІСАНЫ ТВОЙ ЛЁС!

Прышлі фатаграфію (сваю ді чужую), дапіши
імя і прозвішча, год, месец і дату нарадзінаў
(таго, чыя фатаграфія). Адтрымаеш наўкуова
апрацованы аналіз харектару, здольнасцяў,
шмат карысных астралёгічных парадаў (патрэб-
ных у жыцці), шчасльвия лічбы і... апісанье
не важнейшых мамэнтаў з Твае будучыні.

Аналіз высылаецца па адтрыманыні двух

злотых (за траніцу / даляр)

Фатаграфія застаецца ў мене.

Хірамант А. Васілеўскі.

Wilno, ul. Połocka 4 m. 7.

Асабіста прымаю штодзень ад г. 12 да 8-у веч.

РАДАШКАЎСКАЯ

8-х клясовая коэдукацыйная Беларуская Гімназія
гуманістычнага тыпу падаець да ведама, што за-
явілы аб прыйме ўва ўсе клясы можна складаць
у канцэлярыі Гімназіі штодня, апрача дзён съве-
точных, ад 12-ай да 14-ай гадзіны або прысылаць
па пошце на гэткі адрэс:

M. RADOSZKOWICZE, pow. Mołodeczański,
PLAC KOŚCIELNY 2.

Да заявы трэба лалучыць мэтрыку або на-
раджэнні і, калі ёсьць, дакумент або папярэдній
адкукацыі.

Уступныя экзамены ўвесень адукуцацца ў дні
ад 29 жніўня да 10 верасьня г. г.

Апошняя станцыя па чыгуңцы — Аляхновічы
(Olechnowicze), ад Радашкавічаў 8 кіломэтраў.

Дырэнцыя.

АБВЕСТКА

Вышау з друку і паступіў у прадажу першы сшыток літэратурна-грамадзкага месячніка

"БЕЛАРУСКАЯ КУЛЬТУРА"

ЗА МЕСЯЦ ЛІПЕНЬ 1927 г.

ЗМЕСТ ЯГО ТАКІ:

1. Ад Рэдакцыі
2. Бартуль — Беларусі (верш). Князёўна, (казка ў 2 актах).
3. Ю. Славацкі — Ангэльлі — (пераклад з польскага).
4. Я. Д. Паэт (верш)
5. Міцкевіч — Світэ́зь — (пер. з польскага).
6. С. Белайц — Марская легенда.
7. Ненадрукованы ў Менску верш.
8. Рабіндрат Тагор — Суклон ста-лецца (вольны пераклад).
9. З вершаў Максіма Вагдановіча.
10. Я. Долін. Натхненіе — верш.
» Восень у садзе.

11. Я. Палашук (верш).
12. Міт. — У бары — (верш).
13. Незалежнік — Шлях да незалежнась-ді Беларусі (артыкул).
14. В. Ад „Нашае Долі“ да „Беларускія Культуры“ — (артыкул).
15. Я. Зенюк — Аб уніі на Беларускіх зем-лях (навуковы артыкул).
16. Зенюк. — Аб культурнай і краязнаўчай працы — артыкул.
17. Зончык — Трымаймася родных назо-ваў — артыкул.
18. Хроніка і бібліографія.

Часопіс можна дастаць у Адміністрацыі, Ціхая, 4 — 20; у Вільні: у беларускіх кнігарнях, у кнігарні Завадзкага — Вялікая вул. ў кнігарні Сыркіна — Вялікая вул., ў кнігарні „Лектар“ — Міцкевіча 4 і ў кнігарні „Związku Nauczycielstwa Polskiego“ — Крулевская вуліца 1.

Месячнік будзе высылацца толькі па адтрыманні падпісной платы.

Цана асобнага нумару
ў прадажы 2 зл. 50 гр.

Наваградзкая Беларуская 8-я Гімназія

ПРЫРОДАМАТЕМАТИЧНАГА ТЫПУ

(I П і III кл. адтрымалі права дзяржаўных гімназій) даводзіць да ведама грамазянства, што прымовыя экзамены вучняў на 1927—1928 школьні год ува ўсе клясы Гімназіі адбудуцца ў наступным часе:
ВОСЕНЬЮ: ад 1-га да 10-га верасьня.

Заявы аб дапушчэнні дзяцей да экзаменаў падаюць іх бацькі або апякуны.

Да заявы трэба далучыць: 1) Мэтрыку аб нараджэнні. 2) Пасьведчаныне доктара аб прышчепе воспры. 3) Дакументы аб папярэдній адукцыі, калі паступаючы вучыўся ў якой школе.

Жадаючыя паступіць у 8-ю клясу, або перавасьціці з іншай гімназіі ў гэту клясу, павінны звязацца з просьбай „Do Kuratorjum Okręgu Szkolnego Białostockiego w Białymstoku“ або дазволе, далучыўшы да падання вышэй абазначаныя дакументы.

Пры Гімназіі ад 8 красавіка г. г. істнует на кошт Ураду інтэрнат для хлопцаў і дзяўчат пасобку на наступных варунках:

Памешканье, апал, съяцло, жалезнае ложка, прыслуга і наагул уся абстанова — бясплатна, пасыль-жа і порце ўласнае.

На утрыманні бярэцца ў месяц: 24 кілёр. жытнія муки, 4 кл. пшанічныя муки, 4 кл. крупы, 2 кл. сала, 32 кл. бульбы.

Па жаданню бацькоў, замест прадуктаў, можа быць плата ў грошах, паводле каштоўнасці гэтых прадуктаў.

Заняткі ў Гімназіі пачнуцца 1-га верасьня.

ДЫРЭКЦЫЯ.

КЛЕЦКАЯ
КОЗДУКАЦЫЙНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГІМНАЗІЯ

ПРЫРОДА-МАТЕМАТИЧНАГА ТЫПУ.

Адкрыта прыймо вучняў у I, II, III, IV, V, VI і VII клясы. Заявы аб прыйме вучняў падаюцца ў канцэлярыі гімназіі — м. Клецк, 2-я Татарская 4. (можна падаваць поштай).

Да заявы трэба далучыць:

- 1) Мэтрыку аб нараджэнні вучня,
- 2) Пасьведчаныне аб адукцыі
- 3) Пасьведчаныне аб прышчепе воспры.

У I клясу прыймаючыя дзеці ў веку ад $9\frac{1}{2}$ до $11\frac{1}{2}$ гадоў.

Скончышыя 7-х аддзелавыя паўшэхныя школы і добра скончышыя 6-ць аддзелаў гэтых школ прыймаючыя ў IV клясу.

З пачаткам школьнага году пры гімназіі мае быць арганізованы вучнёўскі інтэрнат.

Аб дні прымовых экзаменаў і пачатку заняткаў будзе абвешчана асобна.

ДЫРЭКЦЫЯ.

ПАТРЭБНА пянька да малога дзі-
беларускую мову, запытацца ў адміністр. „Б. Д.“.

ПАТРЭБНА памешканье з двух
пакояў з кухняю ў цэн-
тры места. Звязацца ў адміністрацію „Бела-
рускага Дня“ — Ціхая вуліца, 4 кв. 20.